



# 第十四屆香港亞洲電影投資會公布入圍名單 著名電影人劉若英、鈕承澤、寧浩、黃修平、拉夫·狄亞茲等計劃入選

## 電影計劃申請數量打破歷年紀錄

香港,2016年1月18日-第十四屆香港亞洲電影投資會(HAF)將於3月14至16日舉行,大會今日公布來自15個國家及地區的31項入選電影計劃,當中包括「HAF/Fox 華語電影開創大獎」3項入圍作品。大會今年共收到逾350份電影計劃申請,打破歷年來的紀錄。本年度的入選作品題材廣泛,雲集了新晉導演和享負盛名的大師級人馬,競爭十分激烈。此外,今屆將增設「萬眾注藝電影大獎」和「吳天明後期製作大獎」兩個新獎項。

# 五項本港電影計劃入選

入選電影計劃之中包括五部本港作品,最佳新晉導演獎得主**黃修平**繼《哪一天我們會飛》(HAF 2011)後,以另一部全新作品《黑夜中行駛的火車》再次入選 HAF。憑《點對點》晉身導演行列的**黃浩然**,以獲獎小說改編的懸疑作品《逆向誘拐》入選 HAF。本地新晉電影人**黎兆 约**及施柏林將與著名演員兼監製田啟文攜手製作懸疑電影《催眠裁決》。編劇**甄柘榮**及本地樂隊 ToNick 主音**趙善恆**的喜劇作品《屍奔日記》將由著名演員**夏兩**擔任監製,講述一個關於忠誠及關係的故事。榮獲 2012 年香港電影金像獎最佳新晉導演獎的**曾翠珊**繼紀錄片《河上變村》(HAF 2012)後,以情慾作品《非分熟女》入選本年度 HAF。

# 第十四屆香港亞洲電影投資會雲集亞洲區內著名電影人才

除了本地電影精英,第十四屆香港亞洲電影投資會亦吸引了來自亞洲各地享負盛名的代表,包括台灣著名歌手、作曲填詞人兼演員**劉若英**首次執導的作品《易副官》,這部作品將由享譽已久的演員兼導演**張艾嘉**監製,故事講述八十年代末期一位台灣著名歌手渴望在千禧年來臨前擺脫舊我及開創新生命,但這個改變卻為她帶來意想不到的後果。另一位同樣來自台灣的資深演員兼導演**鈕承澤**,將會在《慕伶,一鳴,偉明》一片中擔任監製,這部作品也將是**黃梓**首次執導的作品。

因執導《瘋狂的石頭》和《瘋狂的賽車》等黑色喜劇而被譽為「中國 Guy Ritchie」的寧浩,將首次以監製身份夥拍新晉導演文牧野,拍攝啟發自真人真事的作品《生命之路》,探討如何獲得真正的尊嚴。

另一方面,越南導演**潘黨迪**的新作亦再次入選 HAF,他曾以《大爸爸小爸爸及其他》(HAF 2011)在第六十五屆柏林影展榮獲金熊獎提名,今年他以第四部作品《All My Daughters》入 選,劇情講述一位寂寞的退休美國婦人隻身前往越南,尋找在越戰時被賣到當地的孫女。於 2015 年勇奪台灣金馬獎最佳改編劇本獎的西藏導演**萬瑪才旦**,繼 2012 年入圍 HAF後,今年以反映西藏藥性歷史的《永恆的一天》再次與大家見面。

多位經驗豐富的電影人的計劃亦在本年度的 HAF 中獲選。曾監製賣座電影《小孩不笨》和《小孩不笨 2》的新加坡資深商業電影監製**陳佩然**,將會聯同**巫培雙**和**陳恩蔥**攜手監製由**雷堅** 



**欽**導演的《戰神》。曾參與《標殺令》和《2046》等矚目大作的**徐聞**,將會首次執導《金色的 鯨魚》。第六十五屆瑞士盧卡諾電影節最佳處女作品得主宋方將會在今年為大家帶來《秋天的 早晨》。憑《A Lullaby for the Sorrowful Mystery》成為本年度柏林影展競賽電影的菲律賓導 演**拉夫・狄亞茲**,以另一新作《When the Waves are Gone》入圍本年 HAF。

### 多部紀錄片探討個人、社會及政治議題

HAF 於 2012 年開始設立紀錄片獎項,今年則挑選了五個分別來自中國、格魯吉亞、日本、哈薩克和韓國的項目,探討個人成就、社會及政治等議題。由 Nik VOIGT 和 Mariam CHACHIA 聯合執導的《Abastumani》將探討生與死的奧秘,此片也是歷年來首個來自格魯吉亞的 HAF 入圍計劃。曾監製 Emir BAIGAZIN 執導作品《The Wounded Angel》的 Anna VILGELMI,今年將追隨一群喜愛觀星的追夢者,為觀眾帶來她負責監製的最新作品《About Life of Planets》。另一方面,被譽為當代最重要紀錄片製作人之一的王兵,將於其最新作品《女人》探討老撾婦女的婚姻,而依莎 (Isabelle GLACHANT)將擔任此片的監製。

今年大會再次與丹麥哥本哈根紀錄片電影節的 CPH:LAB 合作,為 HAF 帶來紀錄長片計劃《Letters》。項目紀錄活在地球不同角落的兩個普通人的日常生活。這個計劃將由南韓導演尹載皓和挪威導演 Marte VOLD 聯合執導。

香港國際電影節(HKIFF)節目策劃及 HAF 總監王慶鏘代表 HAF 表示:「第十四屆香港亞洲電影投資會收到破紀錄的申請計劃,我們感到十分興奮。評審委員會經過了一輪艱鉅但令人興奮的篩選過程。申請計劃的題材十分廣泛,各有不同風格,但同樣擁有卓越的質素。」

#### 三份出色計劃競逐 HAF/Fox 華語電影開創大獎

香港亞洲電影投資會聯同福斯國際製作(大中華)在 2012 年設立「HAF/Fox 華語電影開創大獎」,獎項旨在培育具備潛力的華語電影項目。今年第五屆「HAF/Fox 華語電影開創大獎」選出了三份入圍的傑出電影計劃,分別是:來自香港的**張淑儀**的《粗茶淡飯》、李楊導演的科幻片《人造公民》以及台灣導演于中中的劇情片作品《三哥》。得獎者將可贏取價值港幣十萬元的現金獎,以及獲得福斯的「劇本開發協議」,其他入圍計劃亦有機會獲得福斯的「優先合作協議」。

#### 十三個獎項表揚出色電影計劃

第十四屆香港亞洲電影投資會將頒發合共十三個獎項,現金獎及非現金獎總值約港幣 1,378,500 元。大會很高興能夠邀得衛視電影台及中文視頻網站愛奇藝再次贊助「HAF 劇本發展基金」和「愛奇藝特別選擇大獎」以支持華語電影。此外,大會很榮幸能夠得到兩個全新合作夥伴加盟;分別是贊助「萬眾注藝電影大獎」的**注藝影業**,以及贊助「吳天明後期製作大獎」的**中國電影基金會——吳天明青年電影專項基金**。注藝影業的得獎者將獲得港幣五萬元現金獎並可優先入駐注藝影視孵化基地。中國電影基金會——吳天明青年電影專項基金亦將會向有關獎項的得獎者送出價值三十萬人民幣的後期製作服務。



在 2015 年,HAF 所培育的眾多電影計劃繼續在世界各地的電影節大放異彩,同時取得出色的票房收益,成功把握了大會向他們提供的機會。其中《同班同學》(HAF 2015)早前入圍東京國際電影節亞洲未來單元,以及台灣金馬獎的華語透視界獎項;《悲兮魔獸》(HAF 2014)亦入圍 2015 年威尼斯電影節;《Cemetery of Splendour》(HAF 2013)於 2015 年參展康城影展「一種關注」單元後,在年底更勇奪 2015 年亞太電影大獎的「最佳影片」;《Chauthi Koot》(又名《The Fourth Direction》,HAF 2012)在第十七屆孟買電影節獲得 India Gold 單元金門獎,並於 2015 年康城影展中的「一種關注」單元中展出;翁子光的犯罪驚慄電影《踏血零梅》(HAF 2011)在 2015 年台北金馬獎獲最佳男配角獎,並於 2015 富川國際奇幻電影節奪得最佳電影、最佳女主角及特別表揚獎(男演員);《哪一天我們會飛》(HAF 2011)則在 2015年金馬獎獲得最佳新演員提名。

電影投資者及與會者可由即日起至 3 月 4 日到 <a href="http://www.haf.org.hk/guest.php">http://www.haf.org.hk/guest.php</a> 網址登記,以及安排與各入選電影計劃代表會面。第十四屆 HAF 入選電影計劃的詳細名單請參閱新聞稿**附件一**。2016 年「HAF/Fox 華語電影開創大獎」入圍名單請參閱新聞稿**附件二**。有關香港亞洲電影投資會的更多詳情,請瀏覽網站 www.haf.org.hk。



# 附件一

# 第十四屆 HAF 入選電影計劃名單

1. Abastumani Georgia 格魯吉亞

Directors 導演: Mariam CHACHIA, Nik VOIGT

Producer 監製: Mariam CHACHIA

Production Company 製作公司: OpyoDoc

2. About Life of Planets Kazakhstan 哈薩克斯坦

Director 導演: Katerina SUVOROVA Producer 監製: Anna VILGELMI

Production Company 製作公司: Kino Company

3. All My Daughters Vietnam 越南

Director 導演: PHAN Dang Di 潘黨迪

Producers 監製: PHAN Dang Di 潘黨迪, LIZEROUX Le Hang

Production Company 製作公司: DNY Productions

4. The Autumn Morning 秋天的早晨 China 中國

Director 導演: SONG Fang 宋方

Producer 監製: ICHIYAMA Shozo 市山尚三 Production Company 製作公司: N/A

5. Avalanche 雪崩 China 中國

Director 導演: HE Jia 禾家 Producer 監製: NAI An 耐安

Production Companies 製作公司: Dream Factory 夢工作, Hejia Film Studio 禾家導演工作室

6. Border Bride 女人 Hong Kong 香港, China 中國

Director 導演: WANG Bing 王兵

Producer 監製: Isabelle GLACHANT 伊莎

Production Company 製作公司: Chinese Shadows

7. Dying to Survive 生命之路 China 中國

Director 導演: WEN Muye 文牧野 Producer 監製: NING Hao 寧浩

Production Company 製作公司: Mountain of Flowers Films Co. Ltd. 花滿山(上海)影業有限公司

8. An Everlasting Day 永恆的一天 China 中國

Director 導演: Pema Tseden 萬瑪才旦

Producer 監製: XU Feng 徐楓

Production Company 製作公司: Beijing FangJin Visual Media Culture Communication Co. Ltd.

方金影視文化傳播(北京)有限公司





## 9. From Black and White to Shades of Grey

China 中國

慕伶,一鳴,偉明

Director 導演: HUANG Zi 黃梓 Producer 監製: Doze NIU 鈕承澤

Production Company 製作公司: Zhu Jiang Film Group 珠江電影集團

#### 10. Golden Whale 金色的鯨魚

China 中國

Director 導演: XU Wen 徐聞

Producers 監製: GAO Qunshu 高群書, WANG Ziwei 王紫薇

Production Company 製作公司: Messenger (Beijing) Entertainment Co. Ltd.

傳遞光年(北京)影規傳媒有限公司

#### 11. Hanalei Bay

I Japan ∃本

Director 導演: MATSUNAGA Daishi 松永大司 Producer 監製: OGAWA Shinji 小川真司 Production Company 製作公司: Bridgehead Inc.

#### 12. Hypnotize the Jury 催眠裁決

Hong Kong 香港

Directors 導演: Paul SZE Pak-lam 施柏林, Kenneth LAI Siu-kwan 黎兆鈞

Producer 監製: TIN Kai-man 田啟文

Production Company 製作公司: Vow Production Limited

#### 13. The Imitator 模仿犯

Taiwan 台灣

Director 導演: YC Tom LEE 李育丞 Producer 監製: Jade LEE 李良玉

Production Company 製作公司: Dare Entertainment LTC 大能影業股份有限公司

#### 14. Inking a Last Masterpiece

Japan 日本

Director 導演: UCHIJIMA Usuke 内島悠介 Producer 監製: KAWABATA Kohei 川畑耕平 Production Company 製作公司: Pao Network

#### 15. The Lady Improper 非分熟女

Hong Kong 香港

Director 導演: TSANG Tsui-shan 曾翠珊 Producer 監製: Polly YEUNG 楊寶文

Production Company 製作公司: River Vision Company Limited 河上風光有限公司

#### 16. Letters

Norway 挪威, South Korea 南韓, Denmark 丹麥

Directors 導演: Jero YUN 尹載皓, Marte VOLD

Producers 監製: Mille HAYNES, Marte VOLD, Jero YUN 尹載皓

Production Company 製作公司: K Plus Y

# 17. Lhamo And Skalbe 拉姆與嘎貝

China 中國

Director 導演: Sonthar Gyal 松太加

Producer 監製: Sonam Rinchen Gyal 索南仁青加

Production Company 製作公司: Beijing Garuda Films & TV Culture Communication Co. Ltd.

北京穹慶影視文化傳播有限責任公司





18. Lieutenant Yi 易副官

Taiwan 台灣

Director 導演: René LIU 劉若英

Producers 監製: Sylvia CHANG 張艾嘉, Patricia CHENG Lai-chan 莊麗真 Production Company 製作公司: YinYi Studio Ltd. 英兒工作室有限公司

19. March April May

Thailand 泰國

Director 導演: Rooth TANG 陳澄律 Producer 監製: CHANG Chuti 張築悌 Production Company 製作公司: N/A

20. Napping Kid 逆向誘拐

Hong Kong 香港

Director 導演: Amos WHY 黃浩然 Producer 監製: Teresa KWONG 鄺珮詩

Production Company 製作公司: dot 2 dot Production Limited 點對點製作有限公司

21. Never Die Again

South Korea 南韓

Director 導演: PARK Jung-bum 樸庭凡 Producer 監製: PARK Jung-bum 樸庭凡

Production Company 製作公司: Second Wind Film

22. The Point of No Return 亡命之途

China 中國

Director 導演: LEE Yuhe 李雨禾 Producer 監製: GUAN Hu 管虎

Production Company 製作公司: Yuhe Film Studio 雨禾電影工作室

23. Solitude India 印度

Director 導演: Madhu MAHANKALI

Producers 監製: Madhu MAHANKALI, Roopa Devi MAHANKALI

Production Company 製作公司: Dhriti Media Pvt. Ltd.

24. The Third Wife (暫名)

Vietnam 越南

Director 導演: NGUYEN Phuong Anh Producer 監製: TRAN Thi Bich Ngoc

Production Companies 製作公司: An Nam Films, Three Colors Productions

25. Trains in the Night 黑夜中行駛的火車

Hong Kong 香港

Director 導演: Adam WONG 黃修平

Producers 監製: Jacqueline LIU 廖婉虹, HAYASHI Kenji 林健嗣, FUKAZAWA Hiroshi (Associate Producer) 深澤寬(副監製)

Production Companies 製作公司: Playhouse Limited 樂透社, 《a》Co., Ltd.

26. Vampire Diary 屍奔日記

Hong Kong 香港

Directors 導演: Anthony YAN 甄栢榮, Hang CHIU 趙善恆

Producers 監製: HA Yu 夏雨, Mani MAN 文佩卿

Production Company 製作公司: mm2 Entertainment Hong Kong Limited





## 27. Warrior Of Love 戰神

Singapore 新加坡

Director 導演: Derrick LUI 雷堅欽

Producers 監製: CHAN Pui Yin 陳佩然, Boris BOO 巫培雙, CHAN Yan Yan 陳恩蒽 Production Company 製作公司:SIMF Management Pte. Ltd. 新加坡綜合媒體基金

### 28. When the Waves are Gone

Philippines 菲律賓

Director 導演: Lav DIAZ 拉夫・狄亞茲

Producers 監製: Bianca BALBUENA, Bradley LIEW 廖忠权 Production Company 製作公司: Epicmedia Productions Inc.





## Appendix 2

# 2016 HAF/Fox Chinese Film Development Award Finalists

1. Brothers 三哥 Malaysia 馬來西亞

Director 導演: Jong YU 于中中

Producers 監製: Jin ONG 王禮霖, Roland LEE 李治成

Production Company 製作公司: More Entertainment Sdn. Bhd. 摩爾娛樂有限公司

2. Coarse Tea, Plain Rice 粗茶淡飯

Hong Kong 香港

Director 導演: CHEUNG Suk-yee 張淑儀 Producer 監製: Trevor MORRIS 莫里斯

Production Company 製作公司: Pratyeka Pictures Limited

3. Man-Made Citizen 人造公民

China 中國

Director 導演: LI Yang 李楊

Producers 監製: Moonlight SHANG 月光, Janet WU 吳妍妍,

Production Company 製作公司: Bright East Film Inc. 北京東方天明電影有限責任公司





### 香港亞洲電影投資會(HAF)簡介

香港亞洲電影投資會(HAF)在政府機構創意香港及電影發展基金支持下於 2000 年首辦,現已成為亞洲首要的電影融資平台。HAF 每年選出 25 至 30 個全新電影計劃,邀請計劃製作人於為期三日的投資會,與過千名來自最少 35 個國家及地區的投資者、製片人、發行商和買家洽談合作,為亞洲電影人提供平台,開拓商機。

HAF 致力與國際夥伴擕手合作,為電影人發掘更多元的機會。主要夥伴包括愛奇藝(中國)、福斯國際製作(大中華)(美國)、Cinemart(荷蘭)、Asian Project Market(南韓)、Independent Film Project (美國)、金馬創投會議(台灣)及 New Cinema Network (義大利)等。在創意香港、電影發展基金等機構的資助下,投資會設立現金及非現金獎項,總值約十五萬美元。

曾參與 HAF 的電影人包括來自中國的賈樟柯、姜文、陸川及寧浩;香港的陳可辛、關錦鵬、許鞍華、陳果及彭浩翔;台灣的蔡明亮、魏德聖、鍾孟宏及戴立忍;日本的是枝裕和、黑澤清、河瀨直美及岩井俊二;菲律賓的 Adolfo Alix Jr.、尊羅保斯拉拿、布里楊文杜沙;南韓的朴贊郁、金知雲、奉俊昊及林常樹;以及泰國的阿彼察邦韋拉斯花古、呂翼謀、朗斯尼美畢達及彭力雲旦拿域安。

歷屆多位 HAF 電影人成功實現電影計劃,近年成功例子包括南韓票房報捷的《群盜》、河瀨 直美的康城影展競賽電影《第二扇窗》、尊羅保斯拉拿的《理髮師奶起革命》及由翁子光導 演,著名演員郭富城主演的 2015 年香港國際電影節閉幕電影《踏血尋梅》。

#### 香港國際電影節協會 (HKIFFS) 簡介

香港國際電影節協會是一個非牟利及非官方的慈善團體,致力發揚電影文化,推廣光影藝術。

透過全年活動,協會期望加強世界各地對中國電影文化的欣賞,並把各地具啟發性的電影帶到香港,豐富本地精神文化生活。

為發展香港及亞洲電影的電影文化,協會於每年三、四月期間均舉辦兩項旗艦活動,包括:「香港國際電影節」(HKIFF) 及「香港亞洲電影投資會」(HAF);八月份舉辦以年青觀眾口味為主的「Cine Fan 夏日國際電影節」(SIFF)。另外於二零一三年四月,協會創辦《電影節發燒友》,節目旨於推廣豐富多元的電影文化,定期為香港觀眾帶來主流電影以外的精選佳作。



## 二十世紀福斯電影簡介

二十世紀福斯電影 (20<sup>th</sup> Century Fox Film) 是全球最大的電影製片及發行公司之一,於全世界拍攝、購買及發行電影;由二十世紀福斯電影旗下多個單位負責製片及購片,包括 Twentieth Century Fox (二十世紀福斯)、Fox 2000 Pictures、Fox Searchlight Pictures、Fox International Productions (福斯國際製作公司)、Twentieth Century Fox Animation 及 Blue Sky Studios。

### 衛視電影台簡介

衛視電影台是亞洲地區收視第一的華語電影頻道,庫存超過 1000 套華語電影,是華語電影愛好者的首選,衛視電影台致力為觀眾提供首輪獨家,優質節目,創新的增值服務。為觀眾源源不絕送上來自香港,中國內地及台灣等地最強最新的賣座華語猛片,透過與多個香港主要電影公司達成獨家購片協議,包括英皇、寰亞及天馬電影公司,加上 FortuneStar 的當代華語電影片庫,成為全球最強華語電影頻道。除了熱播強片,衛視電影台還提供了其他強勁的娛樂節目,包括巨星演唱會,亞洲紀錄片以及電影頒獎典禮。以粵語或國語雙語播放,並附有中英文字幕。衛視電影台除了提供無與倫比的節目內容,更設有高清,隨選及線上收看的 SCM Play服務,提供了獨一無二的娛樂新體驗。

### 傳媒垂詢,請聯絡:

## FleishmanHillard Hong Kong

魏芷欣 (Kay Ngai) 電話: +852 2586 7865 電郵: kay.ngai@fleishman.com 羅倩婷 (Virginia Lo) 電話: +852 2586 7862 電郵: virginia.lo@fleishman.com

#### 香港國際電影節協會

陸靜怡 (Stella Luk) 電話: +852 2102 7362 電郵:stella\_luk@hkiff.org.hk